

# 人间词话

# 暨堂辞典

RENJIANCHIHUA  
JIANGSHANGCIDIAN

霖平著  
黄邬国周兴陆

精中选萃 再续新编

上海辞书出版社

# 人间词话

# 璧壘辭典

RENNIANGCIHUA JIANSHANGCIDIAN

黄霖 邬国平 周兴陆 著

上海辞书出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

人间词话鉴赏辞典/黄霖,邬国平,周兴陆编著.  
—上海:上海辞书出版社,2011.12  
ISBN 978 - 7 - 5326 - 3507 - 8

I. ①人… II. ①黄… ②邬… ③周… III. ①词(文学)—诗词研究—中国—古代 ②人间词话—研究  
IV. ①I207.23

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 158177 号

**责任编辑** 刘小明  
**装帧设计** 杨钟玮

**人间词话鉴赏辞典**

上海世纪出版股份有限公司 出版、发行  
上 海 辞 书 出 版 社

(上海市陕西北路 457 号 邮政编码 200040)

电 话 021—62472088

[www.ewen.cc](http://www.ewen.cc) [www.cishu.com.cn](http://www.cishu.com.cn)

启东人民印刷有限公司印刷

开本 890 × 1240 1/32 印张 9 插页 1 字数 277 000

2011 年 12 月第 1 版 2011 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5326 - 3507 - 8/I · 145

定 价: 35.00 元

如发生印刷、装订质量问题,读者可向工厂调换  
联系电话: 0513—83349365

# 序

在中国近代“西”与“中”、“新”与“旧”的文艺理论交融史上，王国维是一个开风气的人物。特别是他的《红楼梦评论》、《人间词话》、《宋元戏曲史》，在不同领域内分别都具有里程碑的意义。假如说就融会中西、贯通新旧方面来看，《红楼梦评论》还稍有生硬之迹、《宋元戏曲史》更多偏重于传统的话，那么《人间词话》则可以说已达到了盐水相融的境界了。

王国维，初名德桢，后改为国维；字静安，亦字伯隅；初号礼堂，后更为观堂，又号永观。浙江海宁人。他一生的道路，大致可分三个阶段。

第一阶段是二十二岁以前，主要活动在家乡。他出身于中产之家，七岁入私塾，接受传统教育。父亲王乃誉，思想较为开通，赞成维新变法，曾教以骈散文，古今体诗及金石书画。王国维自叙早年读书的经历说：“家有书五六箧，除《十三经注疏》为儿时所不喜外，其余晚自塾归每泛览焉。十六岁见友人读《汉书》而悦之，乃以幼时所储蓄之岁朝钱，购前四史于杭州，是为平生读书之始。时方治举子业，又以其间学散文骈文，用力不专，略能形似而已。”（《静安文集续编·自序》）就在他十六岁这一年中秀才，但翌年应乡举考试不利，随即中日战争爆发，国家面临着豆剖瓜分的危机，全国有志之士更加锐意“新学”，鼓吹变法，把维新运动推向了高潮。王国维受时代浪潮的冲击，“始知世尚有所谓新学者”，遂有意于出外游学，开阔眼界。第二年再次应举不中之后，决心“弃帖括而不为，绝举业而不就”，走一条新的道路。

1898年初，二十二岁的王国维到上海《时务报》做文书校对工作起，到辛亥革命后随罗振玉东渡日本，这是他人生旅程中的第二阶段。这一阶段是王国维接受西方新学和从事文学活动的主要阶段，其文学理论批评著作也大都撰写在这一时期。

由梁启超任主笔、汪康年为经理的《时务报》是当时维新派的舆论中心之一，客观环境使王国维有机会接受新学的熏陶。他又业余到罗振玉私资设立的东文学社学习外语，在日本教师田冈佐代治的文集中见“有引

汗德(按：今通译为康德)、叔本华哲学者，心甚喜之”，但由于文字障碍，未及钻研。不久，戊戌变法失败，《时务报》旋即停办。王国维由于得到罗振玉的赏识，被任为东文学社庶务，并参与编译罗主办的《农学报》。1900年东文学社解散后，又助罗振玉译述讲义和主编《教育世界》。这年秋天，由罗出资留学日本学习理科，不到一年，即因病回国，先后任职任教于南洋公学、通州师范和江苏师范学堂，讲授心理学、伦理学、社会学等课程。1906年，随罗振玉至北京，翌年三月由罗推荐任学部总务司行走，后改充学部图书馆编译、名词馆协修，直到辛亥革命爆发为止。

在这阶段中，真正使王国维思想上发生深刻变化的是从日本回国后，认真学习并接受了康德、叔本华、尼采等西方哲学。他在《静安文集续编·自序》中自述其专注于哲学之原由云：“体素羸弱，性复忧郁，人生之问题，日往复于吾前，自是始决从事于哲学。”并称：“自是以，遂为独学之时代矣。”当时他一心想成为一个哲学家，去探索人生根本问题的学问。由于他自幼养成的性格是：既关心现实而又鄙薄功利，既重视理想而又悲观失望，内心常充满着矛盾痛苦而显得忧郁而深沉，故与叔本华的悲观主义、唯意志论一拍即合。他在《静安文集·自序》中谈到当时学习康德、叔本华哲学的情况说：“余之研究哲学，始于辛、壬(按：1901～1902年)之间。癸卯(按：1903年)春，始读汗德之《纯理批评》(按：今通译为《纯粹理性批判》)，苦其不可解，几半而辍。嗣读叔本华之书而大好之。自癸卯之夏，以至甲辰(按：1904年)之冬，皆与叔本华之书为伴侣之时代也。其所尤惬意者，则在叔本华之知识论，汗德之说，得因之而上窥。然于其人生哲学，观其观察之精锐，与议论之犀利，亦未尝不心怡神释也。”接着他又反复钻研康德的哲学、伦理学及美学思想，广泛地阅读了尼采、洛克、休谟等人的著作，确立了一套以叔本华哲学为核心的 worldview。在这基础上，他发表了一系列论文，全面地评价叔本华以及康德、尼采等西方哲学家。其中有些论文是关系到用西方美学理论来探讨文学问题的，如于1905年前写的《论叔本华之哲学及其教育学说》、《红楼梦评论》、《叔本华与尼采》、《论哲学与美术家之天职》、《教育偶感》等，后收入自编的《静安文集》中。1905年后写的则有《屈子文学之精神》、《文学小言十七则》、《人间词甲稿叙》、《古雅之在美学上之位置》、《人间嗜好之研究》等，1936年被人收入《静安文集续编》中。

三十岁前后，王国维的兴趣产生了变化，从“疲于哲学”而转向文学。假如说，他在 1904 年之后几年间所写的若干有关文学的论文，正是“近二三年中最大之烦闷”而将嗜好“渐由哲学移于文学”的反映的话，那么于三十岁之后则全力于《人间词》的创作和词曲的研究。在这一时期，词学研究方面的主要成果有《唐五代二十一家词》、《清真先生遗事》和著名的《人间词话》；曲学方面有《曲录》、《戏曲考源》、《唐宋大曲考》、《优语录》、《古剧角色考》等，同时为 1912 年最后完成《宋元戏曲史》作了重要的准备。这些著作都是贯通“外来之观念”与传统的思想，为探求中国古代文学的民族特征、发展规律和创作经验，达到了很高的造诣。

王国维一生的第三阶段从 1911 年始。辛亥革命后，王国维随罗振玉东渡日本，寄寓京都，以清朝遗老自居，在治学方向上又发生了根本性的转折。他于 1912 年以三个月的时间完成了《宋元戏曲史》之后，即埋头于古文字、古器物、古史地的研究，从中寻求精神上的解脱，一直到他生命的最后。在这期间，先是留日四年，1916 年返回上海后为犹太巨商哈同编辑《学术丛编》，后又兼任哈同创办的苍圣明智大学教授，共长达七八年之久。正当他在“国学”考据方面成绩辉煌之时，其政治态度却日趋倒退，思想情绪日益悲观。1923 年，他欣然“应诏”北上，任末代皇帝溥仪的“南书房行走”。1924 年 11 月溥仪被逐出宫，王国维视为奇耻大辱，曾与罗振玉、柯绍忞相约一同投御河自杀，因家人严密监视未遂。次年愤于“皇室奇变”而遗老们犹“排挤倾轧，乃与承平无异”，决计“离此人海”（《观堂遗墨》卷下 3 月 25 日给蒋汝藻信）。这时，他被聘任为清华学校国学研究院研究导师。但仍念念不忘“官门之变”，自觉“艰难困辱，仅而不死”（《赠蒋汝藻寿序》），决心“事到艰危誓致身”（《罗振玉六十寿辰诗》），心灵上一直笼罩着一层“忧国”和“君辱臣死”的阴云。1927 年 6 月，当北伐军进抵郑州，直逼北京时，王国维终于留下了“经此世变，义无再辱”的一纸遗书，投昆明湖自杀。

王国维自沉于五十盛年，不能不说这是近代学术界的重大损失。他的生命是短暂的，学术成果却是极其辉煌的。陈寅恪在《静安遗书序》中对其学术成就曾作如下概括：“其学术内容与治学方法，殆可举三目以概括之者，一曰取地下之实物与纸上之遗文互相释证，凡属于考古学及上古史之作如《殷卜辞中所见先公先王考》及《鬼方昆吾猃狁考》等是也。二曰取

异族之故书与吾国之旧籍互相补正，凡属辽金之史事及边疆地理之作，如《蒙古考》及《主国亦儿坚考》等是也。三曰取外来之观念与固有之材料互相参证，凡属于文艺批评及小说戏曲之作，如《红楼梦评论》及《宋元戏曲考》等是也。”的确，就王国维文艺批评而言，在近代文学批评史上也堪称一大家。

王国维的《人间词话》是一部以词为主要批评对象（兼及诗与小说戏曲），用传统的“词话”形式写成的文学批评著作。它最初发表于1908年10月的《国粹学报》第四十七期至第五十期。他自三十岁前后将兴趣移至文学之后，首先对填词与论词表现出很高的热情。1906年，他刊行《人间词甲稿》，不久又完成了《人间词乙稿》。王国维对于《人间词》自许甚高。《静安文集续编·自序二》说：“余之于词，虽所作尚不及百阙，然自南宋以后，除一二人，尚未有能及余者，则平日之所自信也。虽比之五代北宋之大词人，余愧有所不如，然此等词人亦未始无不及余之处。”其自负之情，溢于言表。的确，《人间词》是王国维生命底蕴的流露、精神生气的灌注。他的忧郁的个性与深沉的思虑在《人间词》中充分展示。《人间词》是此阶段诗人心灵之思、情感之动的真实痕迹。它的精神也浸透在《人间词话》之中。《人间词》和《人间词话》正是王国维词的创作实践和理论阐发的精粹，两者具有共同的人生信念作为基础，相互关联，相得益彰。

王国维《人间词》和传统诗词的最大区别是，他不再仅仅关注人的伦理世情，远去离别相思、宠辱陟黜的主题；而是将个人自我抛入茫茫大块的宇宙、大化流行生生不已的永恒之中，让自我去面对注定的人类悲剧，甚至将自我作暂时的人格分裂，向灵魂拷问，去追究人生无根基性的命数；也就是说王国维开始摆脱传统的伦理视界的限制，进入一种哲学视界，对人生进行一种哲学式的审美思索和艺术表达。王国维的《人间词》浸透了叔本华的悲观主义哲学观，他用一双充满忧郁、孤独、悲悯的眼睛审视着世界和人生。词中的自然意象多是肃霜秋风、栖鸦孤雁、鹤唳鸟啼、残霞落花，基本主题是人间无凭、人世难思量、人生苦局促。这种慨叹不是古人那种片刻失意落魄后的自怨自艾，而是词人王国维对宇宙人生一贯的哲学洞识和艺术感觉。这一点，对于理解《人间词话》是很重要的。因为我们已习惯于将王国维艺术理论的哲学式表达，拉回到传统的政教伦理式表达的框架之中，忽略了《人间词话》的这一理论转向。（参黄霖、

周兴陆《人间词话导读》，上海古籍出版社，1998年。)

《人间词话》的理论核心是“境界”说。从《国粹学报》最初发表的64则《词话》来看，开宗明义即说：

词以境界为上。有境界则自成高格，自有名句。五代北宋之词所以独绝者在此。

其第九则在比较“境界”说与前人理论的高下时，又十分自负地说：

沧浪所谓“兴趣”，阮亭所谓“神韵”、犹不过道其面目，不若鄙人拈来“境界”二字，为探其本也。

王国维《二牖轩随录》摘录词话数十则，其中第二则境界和气质、格律、神韵进行了比较，说：

言气质、言格律、言神韵，不如言境界。有境界，本也。气质、格律、神韵，末也。有境界而三者随之矣。

王国维标举的“境界”乃是指真切鲜明地表现出来的情景交融的艺术形象，这主要是侧重于作者的感受、作品的表现的角度上来强调表达“真感情、真景物”的。联系王国维词作来看，他所说的“真”不仅仅是真切的一己之情，而且是诗人对宇宙实底、人生本质、人类命运的终极关怀和体悟。在《观堂外集·苕华词又序》中，王国维说，真正的大诗人，“又以人类感情为其一己之感情”，这种感情出自诗人“自己之感”，又和人类的基本普遍感情相通，是诗人“不失其赤子之心”“以血书者”之感情，这才是王国维向往的最高的“真”。只有具备这种“真”的艺术境界，文学才能“与哲学有同一性质，其所欲解者皆宇宙人生根本之问题”。

在《人间词话》第36则后，王国维又连续使用了“隔”与“不隔”的概念，对“境界”说又偏重于从读者审美的角度上来加以补充。不论是“写情”还是“写景”，凡是直接能给人一种鲜明、生动、真切感受的则为“不隔”，所谓“语语都在目前，便是不隔”，也就是“其言情也必沁人心脾，其写景也必豁入耳目。其辞脱口而出，无矫揉妆束之态”。反之，若在创作时感情虚浮矫饰，遣词过于做作，如多用“代字”（按：如“以‘桂华’二字代月”等），“隶事”，乃至一些浮而不实的“游词”，以致或强或弱地破坏了作品的意象的真切性，这就难免使读者欣赏时犹如雾里观花，产生了“隔”或

“稍隔”的感觉。因此，归根到底，“隔”与“不隔”的关键，还是在于作品本身是否真切地表达了“真感情、真景物”。“隔”与“不隔”之说只是对“境界”这一范畴偏于读者审美感受方面再作一点补充，使其内涵覆盖到作者、作品、读者三个方面，更加完善。

此外，王国维还借用了叔本华等哲学思想与美学观念，对其“境界”作了“造境”与“写境”、“有我之境”与“无我之境”等分类，使“意境”说的讨论得到进一步的深入，并为意境的内涵注入了新的血液。

王国维的《人间词话》在中西文艺思想交流融合的道路上迈出了坚实的一步。它观点新颖，立论警辟，自成体系，在中国诗话、词话发展史上堪称是一部划时代的作品。因此，它理所当然地受到国内外学者的普遍重视，值得大家研读与欣赏。

本辞典主要由邬国平、周兴陆教授完成。初刊稿 64 则的赏析文字由周兴陆教授编写，未刊稿和删稿的评析文字则由邬国平教授撰就。有关附录供大家参考。

# 目 录

序 .....	黃 霖 1
初刊稿六十四则 .....	1
未刊稿五十则 .....	133
附录 《人间词话》“删稿”十二条 .....	222
附录 王国维词鉴赏 .....	249

# 初刊稿六十四则

## 【说明】

王国维《人间词话》的删改、发表、后人增补情况十分复杂。其手稿藏于北京国家图书馆，现已由浙江古籍出版社 2005 年影印出版，使我们可以对他的删改遴选情况有一个基本的了解。

最初，王国维从手稿中选择 64 则发表于 1908 年 10 月至 1909 年 1 月的《国粹学报》第四十七期、第四十九期和第五十期上。其中，第 1 则至第 21 则刊于《国粹学报》第四十七期，第 22 则至第 39 则刊于第四十九期，第 40 则至第 64 则刊于第五十期。这 64 则，我们称为“初刊稿”。1927 年罗振玉编印《海宁王忠懿公遗书》，其中的《人间词话》，就是以这 64 则为上卷，后来出版的《人间词话》如通行的人民文学出版社王幼安校订本均沿袭这种编排方式。

这 64 则的初刊本的版本形态有如下几类：

一、手稿本。检已影印行世的稿本，这 64 则多已分散于其中，在文字上存在大量的删改，从这些涂抹删改中，可以想见王国维撰写词话时字斟句酌的情形。手稿本具有很高的文献价值，值得用来与刊本相校。

二、《国粹学报》本。1908 年、1909 年，王国维在《国粹学报》上第一次刊行这 64 则《人间词话》，从手稿的 125 则中挑选 64 则刊行于世，选和不选，这本身就体现出作者对自己词学评论的一次重新审察。不仅仅是挑选，在条目排序上、在文字上，王国维都再次进行细致的斟酌。通过刊行本与手稿本的文字比照，可以发现，王国维是经过认真细致的修改后才提供给《国粹学报》发表的。手稿较为凌乱，刊本已显示出一定的系统性，如前九则带有通论性质，后面各则基本上按所论词人的时代顺序排列。

三、朴社本。1925 年秋，北京大学朴社要刊发《人间词话》单行本，请陈乃乾致信王国维：“大著《人间词话》加新式标点印行，不知尊意可否？”1925 年 8 月 29 日，王国维复陈乃乾信：

前奉手书，敬悉一切。《人间词话》乃弟十四五年前之作，当时曾登《国粹学报》，与邓君如何约束，弟已忘却，现在翻印，邓君想未必有他言。但此书弟亦无底稿，不知其中所言如何，请将原本寄来一阅，或者有所删定，再行付印。如何？

二十天后的9月18日，王国维又致陈乃乾信说：“《词话》有讹字，已改正，兹寄上，请眷入。但发行时，请声明系弟十五年前所作。今觅得手稿，因加标点印行云云，为要。”其实不是根据“手稿”“加标点”的，而是根据《国粹学报》本“改正”了若干“讹字”。1926年，由俞平伯作序，朴社出版。后来的《海宁王忠懿公遗书》就是依据朴社本。

就以上三个版本来说，手稿本在时间上是最早的，但尚不足以成为定本；《国粹学报》本是第一次公开问世，但是正如十五年后作者自己说的，“有讹字”。因此，这次，我们依据朴社本作为底本，因为这是经过王国维亲手校订的定本。当然，朴社本也难免印刷的错误，需要拿手稿本和《国粹学报》本来校勘。特别是手稿本中的删削增补，从中可以推测王国维潜思密意的匠心所在。

另外，1914年至1915年王国维在《盛京时报》上连载《二牖轩随录》，其中有《人间词话选》一篇。篇前有王国维的题识，说：“余于七八年前，偶书词话数十则。今检旧稿，颇可采者，摘录如下。”其中20余则内容见于初刊稿，文字略有异同，具有一定的校勘价值，这次也作为校本之一，称之为“《二牖轩随录》本”。

王国维去世以后，《人间词话》被一再翻印重版。就这64则初刊稿来说，除了在引文复核上值得借鉴外，一般对于正文校勘价值不大，往往是旧讹未正，又增新误。比如朴社本之末王国维署“光绪庚戌九月脱稿于京师宣武城南寓庐，国维记”，《海宁王忠懿公遗书》也有这句自署，改“光绪”为“宣统”，但王幼安校订的《人间词话》（人民文学出版社1960年）竟然将“宣武城南”讹为“定武城南”，今人有的还继续沿袭此误，真是以讹传讹。据年谱，1908年4月，王国维“赁宅于宣武门内新帘子胡同”，何来“定武”之说？因此，本书校勘，王国维去世以后的各种版本一概置而不用。

各本的若干文字，如“唯一”之“唯”，或作“惟”；“着”或作“著”；“第一”之“第”，或作“弟”；“次韵”之“韵”，或作“均”，这次一律依通行文字规范改之，不出校。

正文悉依朴社本，校以手稿本、《国粹学报》本和《二牖轩随录》本。朴

社本正文个别明显的讹误，根据他本改正，并出校记。



词以境界为最上。有境界则自成高格，自有名句。五代、北宋之词所以独绝者在此。

### 【校】

手稿本，“自成高格，自有名句”，原为“不期工而自工”，作者删而改之。  
《二牖轩随录》本，无“最”字。

这是《人间词话》的第一则，是王国维自视为“探本之论”的一个命题，是王国维关于词，乃至关于整个文学的一个最核心的命题。《人间词话》的前九则，都是以“境界”为核心，而作不同角度、不同层面的阐发。“境界”理论也蕴涵在后面其他各则对具体诗词的评论之中。而且在《人间词话》之外，我们从王国维 1912 年前的其他著述中还可以找到“境界”理论的存在，值得将这些著述拿来与《人间词话》相参照。

然而过去，人们习惯地将王国维的“境界”说降格为与传统诗词“意境”论相似甚至等同的一个范畴，或者说用传统的“意境”理论置换了王国维“境界”说的独特内涵，用“情景统一”之类的寻常话头消解“境界”说的意义。

王国维的《红楼梦评论》“全在叔氏之立脚地”（《静庵文集自序》），《人间词话》同样也是建立在叔本华唯意志论哲学基础之上，不过是将叔本华的哲学与传统诗词理论嵌合起来，以传统的词话形式评论传统诗词。因为其面貌是传统的，其深层的哲学新识，便很容易为传统诗词理论所湮没。

王国维“境界”说的理论基础，是叔本华的唯意志论哲学。这个“境界”，主要是从主体角度立论的，用叔本华的话来说，是“精神之力”的提高（P. 249）<sup>①</sup>，其最根本的内涵是从“欲望主体”向“纯粹主体”转变之后，获得“明亮的世界眼”而观审的对象。

这里不能不先介绍一下叔本华的哲学思想。

叔本华认为，我们可以经验的一切纷繁多样的客观世界、现实世界，都是表象世界，都是“意志”的表象，例如春花秋实，是客观的现实，为什么春天会开花，秋天会结果呢？那就是“意志”的作用。客观现实世界都是受“根据律”<sup>②</sup>所支配的，都摆脱不了时空形式、因果关系，所以春天才开花，秋天才结果。平时，我们观察“春花秋实”的客观世界，可以逻辑推想到这些表象背后各有其“意志”的根据，但是，从个别事物中，看不出意志的直接客体性，“个别事物并不是意志的完全恰如其分的客体性，而是已经被那些以根据律为总表现的形式弄模糊了”（P. 245～246）。意志的恰如其分的直接客体性，是理念（即王国维说的“真理”）。但是作为个体的我们，也是受“根据律”所支配，我们的认识服从于根据律，只能在具体的时空形式、因果关系中认识个别的事物，而不能认识真理。如何才能使我们主体从个别事物的认识上升到理念（真理）的认识呢？叔本华说，“在主体中必须发生一种变化”，也即从“欲望主体”向“纯粹主体”的变化。

有意识的人和动物的认识，一般来说，都是为意志服务的，这时的主体，就是“欲望主体”，束缚于“根据律”，为意志（即王国维说的“欲”）所驱使。但是人与动物的差异，在于人的认识可以暂时摆脱“根据律”的束缚，成为“认识的纯粹而不带意志的主体”，“栖息于、沉浸于眼前对象的亲切观审中，超然于该对象和任何其他对象的关系之外”（P. 249）；“在这样的观审中，反掌之间个别事物已成为其种类的理念，而在直观中的个体则已成为认识的纯粹主体”。这种观审，是艺术的观察。经验与科学的观察是束缚于“根据律”，对个别事物及相互间关系的观察；而艺术是独立于根据律之外，透过表象而认识理念。所以艺术中的“境界”，以主体的转变为前提，“欲望主体”的认识，显然产生不了艺术“境界”；只有“纯粹主体”的直观，才能呈现出艺术“境界”。

王国维曾借用宋代文学家黄庭坚的话并作引申发挥，来表达他的“境界”说文艺观，实际上明显具有叔本华艺术哲学观的影子。他作于1910年的《清真先生遗事·尚论三》说：

山谷云：“天下清景，不择贤愚而与之，然吾特疑端为我辈设。”诚哉是言。抑岂独清景而已。一切境界，无不为诗人设。世无诗人，即无此等境界。夫境界之呈于吾心而见于外物者，皆须臾之物。唯诗

人能以此须臾之物，镌诸不朽之文字，使读者自得之。遂觉诗人之言，字字为我心中所欲言，而又非我之所能自言，此大诗人之妙也。

黄庭坚的本意，是诗人雅意高妙，法眼观世，无俗不真，万物无不具有诗意图<sup>③</sup>。王国维引申说：“一切境界，无不为诗人设。”所以境界不偏重于自然景物，而是由诗人主体决定的，当诗人主体是“认识的纯粹主体”时，心头便能呈现出境界，并能“见于外物”而获得意象性的呈现形式，境界在“吾心”的呈现，是“须臾之物”，诗人能以文字将这种“须臾之物”永恒的凝固，就是诗。王国维这里所说的“大诗人”之诗，“字字为我心中所欲言，而又非我之所能自言”，借用叔本华的话来说，就是对理念（真理）的认识<sup>④</sup>。往中国传统诗论中去搜索，金圣叹所谓“诗非异物，只是人人心头舌尖所万不获已，必欲说出之一句说话耳”（《与家伯长文昌》）；所谓“作诗须说其心中之所诚然者，须说其心中之所同然者。说心中之所诚然，故能应笔滴泪；说心中之所同然，故能使读我诗者应声滴泪也”（《答沈匡来元鼎》），云云，意思与之有相通的地方。

王国维接着又说：

境界有二：有诗人之境界，有常人之境界。诗人之境界，唯诗人能感之而能写之，故读其诗者，亦高举远慕，有遗世之意。而亦有得有不得，且得之者亦各有深浅焉。若夫悲欢离合、羁旅行役之感，常人皆能感之，而唯诗人能写之。故其入于人者至深，而行于世也尤广。

诗人的境界，是以诗人之眼观物，以诗人之心感物，以诗人之笔写之。这是王国维所谓的“大诗人”，能够以“纯粹的认识”直观宇宙的本相。而另外一种诗呢，只是抒写常人的境界，悲欢离合、羁旅行役之感，本身还不是艺术，因为此时还只是“常人”的认识，还只是依从“根据律”，还是为“意志”服务，因此还是生活在“悲剧”之中，是“欲望主体”；而诗人艺术家，则能够摆脱“根据律”的束缚，以“纯粹主体”对悲欢离合、羁旅行役作审美的直观，并将心中须臾的境界写出。所以，“境界”之有无和大小，决定于诗人，“世无诗人，即无此等境界”；决定于诗人主体是否是“纯粹主体”，是否能从“欲望主体”提升为“纯粹主体”，能否以“明亮的世界眼”观审对象。王国维贬斥“铺饋文学”、“文绣文学”，就是因为其主体依然还是“欲望主体”；他赞赏苏轼、陶渊明等古之君子，有“超世之致，与不可屈之节”（《此

君轩记》，即是“纯粹主体”，能感知和抒写诗人的境界。

王国维有时又用“意境”二字来指“境界”，实际上这时的“意境”已经超越传统诗词理论所谓“情景交融”的范畴，而是和“境界”一样是指主体精神力的提升由“欲望主体”转换为“纯粹主体”后对世界本相的直观认识。如《论哲学家与美术家之天职》中，王国维说：“今夫人积年月之研究，而一旦豁然悟宇宙人生之真理，或以胸中惝恍不可捉摸之意境一旦表诸文字、绘画、雕刻之上，此固彼天赋之能力之发展，而此时之快乐，决非凡面王之所能易者也。”这里的“意境”，就是“呈于吾心而见于外物”的境界，而与传统诗词理论的“意境”是有差异的。

[注] ① 叔本华《作为意志和表象的世界》，王国维所读本为英译本，这里权且依据商务印书馆1995年版，便于读者复核。后文引用该书仅注页码。 ② 所谓根据律，是指一切事物，都存在于一定的时间、空间之中，都处于因果关系之中。日常生活中的认识，就是对于客体根据律的认识，而此时的主体也没有摆脱根据律的限制。 ③ 黄庭坚《题意可诗后》曾说：“若以法眼观，无俗不真；若以世眼观，无真不俗。” ④ 叔本华《作为意志和表象的世界》云：“艺术的唯一源泉就是对理念的认识，它唯一的目标就是传达这一认识。”第258页。

## 二

有造境，有写境，此“理想”与“写实”二派之所由分。然二者颇难分别，因大诗人所造之境必合乎自然，所写之境亦必邻于理想故也。

### 【校】

《二牖轩随录》选入此则。“分别”作“区别”；无“亦”字。手稿本同。

“造境”与“写境”之分，或说“理想”与“写实”之别，是王国维“境界”理论的重要组成部分。过去一般论者习惯于将它们视为浪漫主义与现实主义的分别，当然这其中是有一些近似的地方，但是我们更应该注意到王国维提出“造境”和“写境”、“理想”和“写实”的特定内涵和思想基础。早在

1904年的《红楼梦评论》中，王国维就提出“夫美术之源，出于先天，抑由于经验？此西洋美学上至大之问题也”。的确，亚里士多德的“摹仿”说，强调后天经验，雄霸欧洲美学几千年，而康德则提出“美的艺术就是天才的艺术”，强调的是先天的才能。到底艺术是先天还是后天的经验呢？王国维认为叔本华对此问题的论述，最为透辟，虽然叔本华“本为绘画及雕刻发，然可通之于诗歌小说”。接下来，王国维大段译述叔本华的理论，以论证其观点。

叔本华主要是批驳“摹仿”说。他说：“人们的意见是：艺术是以摹仿自然来创造美的。”这即通常所谓的“摹仿”说。叔本华诘难说：“如果艺术家不是在经验之前就预期着美，要他从哪里去识别在自然中已成功了的，为我们要去摹仿的事物呢？又如何从那些未成功的作品中去找这些已成功的呢？大自然又曾经创造过所有一切部位都十全十美的人吗？”如果没有先验的美的理想，艺术家如何在自然中选择美的事物去摹仿呢？自然中并没有十全十美的事物，十全十美的事物唯存在于艺术中，若艺术家没有先验的美的理想，这些完美是怎么创造出来的呢？于是，叔本华又说：“纯粹从后验和只是从经验出发，根本不可能认识美，美的认识总是，至少部分地是先验的。”这种先验是什么呢？他说：

如果我们看到人体的美，我们都能认识这种美；但是在真正的艺术家，他认识这种美竟如此明晰，以致他表达出来的美乃是他从来未曾实际看到过的美，我们看到的美在他的表达中已超过了自然。……真正的天才……当他在个别事物中认识到该事物的理念时，就好像大自然的一句话还只说出一半，他就已经体会了。……我们所有的人，也只有借助于这样的预期，才可能在大自然在个别事物中真正成功了的地方认识到美。这个“预期”就是理想的典型。只要理念，至少有一半是先验地认识了的，并且在作为这种理念从先验方面来补充大然后验地提供出来的东西，从而对于艺术具有实践的意义时，理念也就是理想的典型。（P. 308）

真正的艺术家，对于意志努力要表出的东西有一种预期，可以代自然说话，表达比自然本身更完美的理想美。艺术家的这种“预期”，是先验的，但不是抽象的，“需要经验作为一种蓝本，唯有在这蓝本上，那先验模糊地意识着的东西才能引出来变为完全明晰的东西，这然后才出现了从容创作